



GEBRAUCHSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

NAVODILA ZA UPORABO

3 IN 1 KABELLOSES MASSAGEGERÄT

APPAREIL DE MASSAGE 3 EN 1 SANS FIL

MASSAGGIATORE CORDLESS 3 IN 1

BREŽIČNA MASAŽNA NAPRAVA 3 V 1



Deutsch..... 2
Français..... 10
Italiano..... 18
Slovenščina..... 26

SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE

ASSISTENZA POST-VENDITA • POPRODAJNA PODPORA

842852

BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE **HOFER / ALDI SUISSE** FILIALE.

VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE **ALDI SUISSE**.

LA PREGHIAMO DI RIVOLGERSI ALLA SUA FILIALE **ALDI (SUISSE)**.

PROSIMO, OGLASITE SE V VAM NAJBLIŽJI **HOFERJEVI** POSLOVALNICI.

MODELL/MODÈLE/MODELLO/IZDELEK:

ANS-24-142

01/2025

3

JAHRE GARANTIE

ANS GARANTIE

ANNI GARANZIA

LETA GARANCIJE

INHALTSVERZEICHNIS

1 Allgemeines	3
2 Sicherheit	3
2.1 Signalworterklärung.....	3
2.2 Symbolerklärung.....	3
2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise.....	4
2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung.....	5
3 Produktübersicht	5
4 Vor dem ersten Gebrauch	5
4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen.....	5
5 Gebrauch	5
5.1 Akku aufladen.....	5
5.2 Massagegerät verwenden.....	6
5.2.1 Anwendungsbereiche.....	6
5.2.2 Ein- und Ausschalten.....	6
5.2.3 Massageintensität und Wärmestufen variieren.....	6
6 Reinigung und Pflege	7
6.1 Reinigung.....	7
6.2 Wartung.....	7
6.3 Aufbewahrung.....	7
7 Technische Daten	7
8 Entsorgungshinweise	7
8.1 Verpackung entsorgen.....	7
8.2 Produkt entsorgen.....	8
8.3 Batterieentsorgung.....	8

1 ALLGEMEINES

Diese Gebrauchsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Massagegeräts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung. Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel „Sicherheit“ sorgfältig durch, bevor Sie das Massagegerät verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Massagegerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWORTERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Massagegerät und/oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

»Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

»Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

»Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Vor Gebrauch Anleitung beachten!



Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen und Tipps hin.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol markierte Artikel erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie unter der auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse anfordern.



Altgeräte nicht im Hausmüll entsorgen (s. Abschnitt „Entsorgungshinweise“).



Batterien nicht im Hausmüll entsorgen (s. Abschnitt „Entsorgungshinweise“).



Dieses Symbol kennzeichnet Artikel, die mit Gleichstrom betrieben werden.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahrgut mit einer Lithium-Ionen-Batterie.



Herstellungsdatum

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!

- » Verwenden Sie das Massagegerät nur in trockenen Innenräumen.
- » Verwenden Sie das Massagegerät so, dass es nicht in eine gefüllte Badewanne oder Waschbecken fallen kann.
- » Tauchen Sie das Massagegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- » Überprüfen Sie das Massagegerät regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Massagegerät nicht bei Beschädigungen, sondern wenden Sie sich an den Kundenservice.
- » Nehmen Sie keine Veränderungen am Massagegerät vor.
- » Versuchen Sie nicht, das Massagegerät zu öffnen.
- » Halten Sie das Massagegerät von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- » Setzen Sie das Massagegerät niemals hohen Temperaturen (z.B. durch Heizung, Sonneneinstrahlung) oder Witterungseinflüssen (z.B. Regen etc.) aus.
- » Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Massagegerät hineinsteckt werden.
- » Wenn Sie das Massagegerät nicht verwenden, es reinigen, oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Massagegerät aus.
- » Die Akkus sind fest im Massagegerät eingebaut und dürfen nicht ausgetauscht werden. Versuchen Sie niemals das Massagegerät zu öffnen und an die Akkus zu gelangen.
- » Das Massagegerät enthält Batterien, die nicht ersetzbar sind. Versuchen Sie nicht, das Massagegerät zu öffnen, um an die Batterien zu gelangen.

⚠️ WARNUNG! GEFAHREN FÜR KINDER, PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN (BEISPIELSWEISE TEILWEISE BEHINDERTE, ÄLTERE PERSONEN MIT EINSCHRÄNKUNG IHRER PHYSISCHEN UND MENTALEN FÄHIGKEITEN) ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN (BEISPIELSWEISE ÄLTERE KINDER).

- » Das Massagegerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Massagegeräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- » Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- » Lassen Sie Kinder nicht mit dem Massagegerät oder den Verpackungsbestandteilen spielen.
- » Lassen Sie das Massagegerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Verwenden Sie das Massagegerät nicht an den folgenden Körperstellen: Hals, Genitalbereich, Kopf, Augen, Ohren, Nieren, Brustgewebe, Armbeugen, Achselhöhlen, Leistengegend und Kniekehlen.
- » Verwenden Sie das Massagegerät nicht direkt auf den Knochen.
- » Verwenden Sie das Massagegerät nicht an verletzten, schmerzhaften oder empfindlichen Körperstellen, z. B. bei Hauterkrankungen, Wunden oder Sonnenbrand.
- » Brechen Sie die Massage ab, wenn Sie währenddessen Schmerzen verspüren oder sich unwohl fühlen.
- » Das Massagegerät verfügt über eine Wärmefunktion. Personen, die gegen Hitze unempfindlich sind, müssen bei der Verwendung vorsichtig sein.

⚠️ VORSICHT!

- » Verwenden Sie in den folgenden Fällen das Massagegerät nicht oder fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Massagegerät verwenden:
 - » bei medizinischen Implantaten oder Herzschrittmachern
 - » bei Gefäßerkrankungen, Durchblutungsstörungen, Osteoporose, Thromboseneigung, Diabetes, hohem Blutdruck, Nervenirritationen
 - » bei fieberhaften Erkrankungen
 - » bei einer Schwangerschaft

HINWEIS! SACHSCHÄDEN VERMEIDEN.

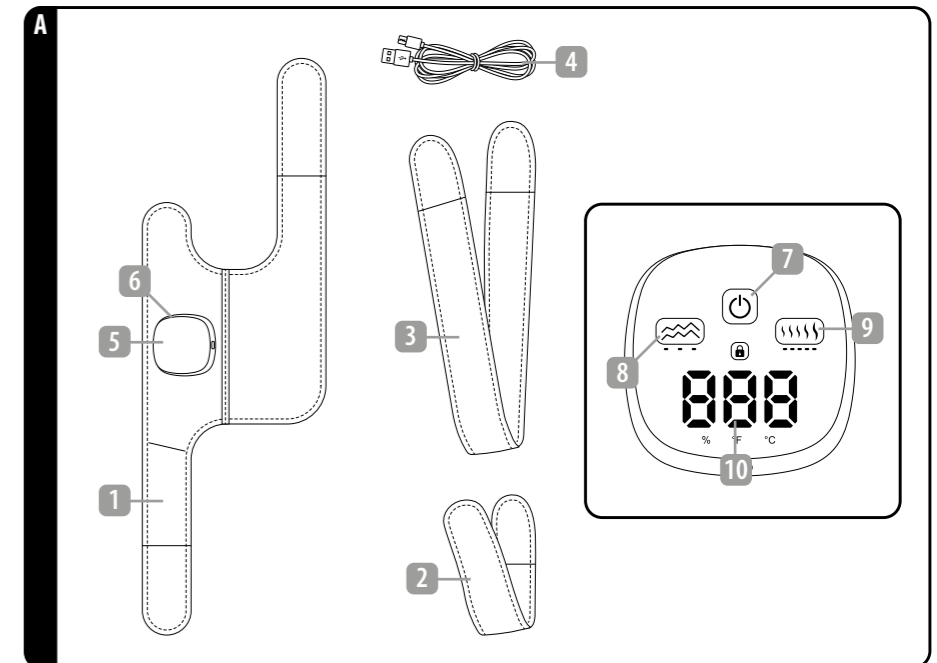
- » Bei Tiefentladung kann der Akku nachhaltig geschädigt werden. Laden Sie den Akku auch bei Nichtbenutzung regelmäßig auf, um eine Tiefentladung zu verhindern. Lagern Sie das Gerät bei Zimmertemperatur und vermeiden Sie extreme Temperaturen.

2.4 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Massagegerät wurde zur Selbstmassage konzipiert, und dient dem Lösen von Verspannungen und Verhärtungen an unterschiedlichen Körperbereichen, z.B. Knie, Schultern, Ellenbogen. Das Massagegerät ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Massagegerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 PRODUKTÜBERSICHT

- 1 Massagegerät x 1
- 2 Kurzer Gurt x 1
- 3 Langer Gurt x 1
- 4 USB-Ladekabel x 1
- 5 Display
- 6 Anschlussbuchse
- 7 Taste Ein/Aus
- 8 Taste Vibration
- 9 Taste Wärmezufuhr
- 10 Anzeige



4 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

4.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

1. Nehmen Sie das Massagegerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Plastik-/Schutzfolien.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
4. Kontrollieren Sie, ob das Massagegerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Massagegerät nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

5 GEBRAUCH

5.1 AKKU AUFLADEN

Bevor Sie das Massagegerät das erste Mal verwenden, müssen Sie den Akku vollständig aufladen. Das Massagegerät funktioniert während des Ladevorgangs nicht.

1. Schließen Sie den USB-Stecker des Ladekabels (4) an die Anschlussbuchse (6) am Massagegerät (1) an.
2. Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels (4) in einen USB-Anschluss an einem geeigneten USB-Netzteil, das Sie an die Netzversorgung anschließen (Netzteil der Schutzklasse II, 5 V / 2 A; nicht im Lieferumfang enthalten). Die Anzeige (10) zeigt den aktuellen Ladezustand in Prozent an.
3. Trennen Sie das Ladekabel vom Stromnetz und vom Massagegerät, wenn die Anzeige 100 % anzeigt.

5.2 MASSAGEGERÄT VERWENDEN

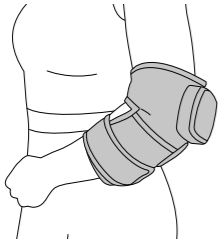
⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- »Eine zu lange Massage kann zu einer Überstimulation der Muskeln und zu Verspannungen führen. Verwenden Sie das Massagegerät nicht länger als 15 Minuten am Stück.
- »Brechen Sie die Massage ab, wenn Sie währenddessen Schmerzen verspüren oder sich unwohl fühlen.

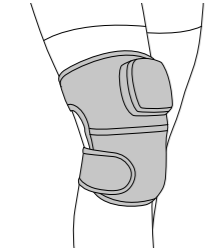
5.2.1 ANWENDUNGSBEREICHE

Sie können das Massagegerät **1** an unterschiedlichen Körperbereichen (z.B. Ellenbogen, Knie, Schulter) verwenden. Verwenden Sie ggf. zusätzlich die Gurte **2** / **3** um das Massagegerät an den Körper anzulegen. Das Massagegerät sollte eng am Körper sitzen, aber nicht einschneiden.

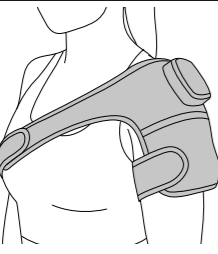
Ellenbogen:



Knie



Schulter



Das Massagegerät verfügt über eine Massage- und eine Wärmefunktion. Sie können beide Funktionen einzeln oder zusammen einsetzen.

5.2.2 EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Um das Massagegerät **1** einzuschalten, drücken Sie die Taste Ein/Aus **7** für etwa zwei Sekunden. Das Display leuchtet auf.
2. Um die Massage zu starten, drücken Sie die Taste Vibration **8**. Das Massagegerät vibriert.
3. Um die Wärmefunktion hinzuzuschalten, drücken Sie die Taste "Wärmefunktion" **9**.
4. Um das Massagegerät zu sperren, drücken Sie kurz die Taste Ein/Aus **7**. Das Schloss-Symbol auf der Anzeige **10** leuchtet auf.
5. Um das Massagegerät auszuschalten, drücken Sie die Taste Ein/Aus **7** für etwa zwei Sekunden.



Das Massagegerät schaltet sich nach etwa einer Minute ab, wenn Vibration und Wärmefunktion nicht eingeschaltet sind.

5.2.3 MASSAGEINTENSITÄT UND WÄRMESTUFEN VARIIEREN

Das Massagegerät verfügt über drei Intensitätsstufen der Vibration, sowie über fünf Wärmestufen.

1. Um die Massageintensität zu verändern, drücken Sie die Taste Vibration **8**, bis Sie die gewünschte Intensität erreicht haben.
2. Um die Wärmestufe zu verändern, drücken Sie die Taste "Wärmefunktion" **9**, bis Sie die gewünschte Wärmestufe erreicht haben.



Sie können die Temperaturanzeige der Wärmefunktion zwischen °F und °C wechseln. Drücken Sie dazu gleichzeitig die Taste Vibration **8** und die Taste "Wärmefunktion" **9**.

6 REINIGUNG UND PFLEGE

6.1 REINIGUNG

⚠ WARNUNG!

»Stromschlaggefahr!

»Es darf keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes eindringen. Ist dennoch Feuchtigkeit eingedrungen, verwenden Sie dieses nicht mehr.

Trennen Sie das Massagegerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz. Reinigen Sie das Äußere des Massagegeräts mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Lassen Sie das Massagegerät gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden.

6.2 WARTUNG

Überprüfen Sie das Massagegerät regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß und wenden Sie sich an den Kundenservice, falls Sie Beschädigungen feststellen. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Massagegerät vor.

6.3 AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Massagegerät vor der Lagerung und lassen Sie sie vollständig trocknen. Bewahren Sie das Massagegerät in seiner Verpackung an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. Schützen Sie das Massagegerät vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie das Massagegerät für Kinder unzugänglich auf.

7 TECHNISCHE DATEN

Akku: 1 x Li-Ion 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh

USB-Eingang: 5 V 2 A

Dieses Produkt wird geliefert mit fest eingebauten Lithium Batterien (Li-Ion / 1ICP10/55/66-5000mAh) der Marke Yuyo.

EU-Verantwortlicher für Batterieverordnung (EU) 2023/1542:

aspiria nonfood GmbH

Lademannbogen 21-23

22339 Hamburg

Germany

+49 (0) 40 88 94 160

info@aspiria-nonfood.de

8 ENTSORGUNGSHINWEISE

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN

Sämtliche Verpackungsbestandteile können über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb bzw. über die kommunale, hierfür zuständige Einrichtung gemäß geltenden Vorschriften entsorgt werden. Die Mitarbeitenden Ihrer Entsorgungseinrichtung informieren Sie auf Anfrage gerne über Möglichkeiten der korrekten und umweltgerechten Entsorgung.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich- rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des WEEE 2012/19 eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

Abgesehen davon können Verbraucher Altgeräte bei einer Sammelstelle eines rücknahmepflichtigen Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung (z.B. gemeinsam mit gemischten Siedlungsabfällen) können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

8.3 BATTERIEENTSORGUNG



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladene Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

SOMMAIRE

1 Généralités	11
2 Sécurité	11
2.1 Explication des mentions d'avertissement	11
2.2 Explication des symboles	11
2.3 Consignes générales de sécurité	12
2.4 Utilisation conforme	13
3 Vue d'ensemble du produit	13
4 Avant la première utilisation	13
4.1 Vérification du produit et du contenu de la livraison	13
5 Utilisation	13
5.1 Chargement de la batterie	13
5.2 Utilisation de l'appareil de massage	14
5.2.1 Zones d'utilisation	14
5.2.2 Mise en marche et arrêt	14
5.2.3 Varier l'intensité du massage et les niveaux de température	14
6 Nettoyage et entretien	15
6.1 Nettoyage	15
6.2 Entretien	15
6.3 Rangement	15
7 Données techniques	15
8 Consignes de mise au rebut	15
8.1 Élimination de l'emballage	15
8.2 Élimination du produit	15
8.3 Élimination des piles	16

1 GÉNÉRALITÉS

Cette notice d'utilisation (appelée ultérieurement « notice ») fait partie intégrante de l'appareil de massage et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation.

Lisez attentivement la notice dans son intégralité, en particulier le chapitre « Sécurité », avant d'utiliser l'appareil de massage. Le non-respect du présent mode d'emploi peut provoquer des blessures graves et/ou des dommages sur le produit.

Veillez conserver le présent mode d'emploi pour toute utilisation future et pour servir de référence. Si vous remettez l'appareil de massage à un tiers, veuillez impérativement joindre le présent mode d'emploi. Si vous avez besoin d'une copie numérique de la notice, veuillez contacter le service clientèle.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement suivantes sont utilisées dans la présente notice, sur l'appareil de massage et/ou sur l'emballage.

AVERTISSEMENT !

» Ce signal indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou provoquer une blessure grave.

ATTENTION !

» Ce signal indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer des blessures bénignes ou modérées.

AVIS !

» Ce signal indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner des dégâts matériels.

2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Ce symbole indique des astuces et des informations supplémentaires utiles.



Déclaration de conformité : les articles portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives de l'UE. Vous pouvez demander la déclaration de conformité complète à l'adresse du service (après-vente) indiquée sur la carte de garantie.



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers (voir section « Consignes de mise au rebut »).



Ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers (voir section « Consignes de mise au rebut »).



Ce symbole figure sur les articles alimentés en courant continu.



Ce symbole désigne les matières dangereuses avec une batterie lithium-ion.



Date de fabrication

2.3 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- » Utilisez l'appareil de massage uniquement dans des endroits situés à l'intérieur et secs.
- » Utilisez l'appareil de massage de façon à ce qu'il ne puisse pas tomber dans une baignoire pleine ou un évier rempli.
- » Ne plongez pas l'appareil de massage dans l'eau ou d'autres liquides.
- » Vérifiez régulièrement que l'appareil de massage n'est pas abîmé. Veuillez ne pas utiliser l'appareil de massage s'il est endommagé, et adressez-vous au service client.
- » N'apportez aucune modification à l'appareil de massage.
- » N'essayez pas de l'ouvrir.
- » Tenez l'appareil de massage à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- » N'exposez jamais l'appareil de massage à des températures élevées (par exemple chauffage, lumière du soleil) ou à des intempéries (par exemple pluie, etc.).
- » Vérifiez qu'aucun objet n'est inséré dans l'appareil de massage.
- » Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil de massage, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, éteignez l'appareil de massage.
- » Les batteries sont installées de façon permanente dans l'appareil de massage et ne doivent pas être remplacées ou retirées. N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil de massage et d'accéder aux batteries.
- » L'appareil de massage contient des piles qui ne peuvent pas être remplacées. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil de massage pour accéder aux piles.

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGERS POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES QUI ONT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RESTREINTES (PAR EXEMPLE LES PERSONNES PARTIELLEMENT HANDICAPÉES, LES PERSONNES ÂGÉES AVEC DES CAPACITÉS PHYSIQUES ET MENTALES LIMITÉES) OU POUR LES PERSONNES MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES (PAR EXEMPLE LES ENFANTS).

- » L'appareil de massage peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales restreintes, ou manquant d'expérience s'ils sont surveillés ou instruits dans son maniement de manière sûre et informés des risques encourus lors de son utilisation.
- » Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- » Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil de massage ou les éléments composant son emballage.
- » Ne laissez pas l'appareil de massage sans surveillance lorsqu'il fonctionne.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

- » N'utilisez pas l'appareil de massage sur les parties du corps suivantes : cou, zone génitale, tête, yeux, oreilles, reins, tissu mammaire, pli du bras, aisselles, aine et arrière du genou.
- » N'utilisez pas l'appareil de massage directement sur les os.
- » N'utilisez pas l'appareil de massage sur des zones du corps blessées, douloureuses ou sensibles, par exemple en cas de maladies de la peau, sur des plaies ou sur des coups de soleil.
- » Arrêtez le massage si vous ressentez une douleur ou une gêne pendant le massage.
- » L'appareil de massage dispose d'une fonction chauffante. Les personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur doivent utiliser l'appareil avec précaution.

⚠ ATTENTION !

- » N'utilisez pas l'appareil de massage ou consultez votre médecin avant de l'utiliser dans les cas suivants :
- » si vous portez des implants médicaux ou un pacemaker
- » si vous souffrez de maladies vasculaires, de troubles circulatoires, d'ostéoporose, de tendance à la thrombose, de diabète, d'hypertension artérielle, d'irritations nerveuses
- » si vous avez de la fièvre,
- » si vous êtes enceinte

AVIS ! ÉVITER LES DOMMAGES MATÉRIELS.

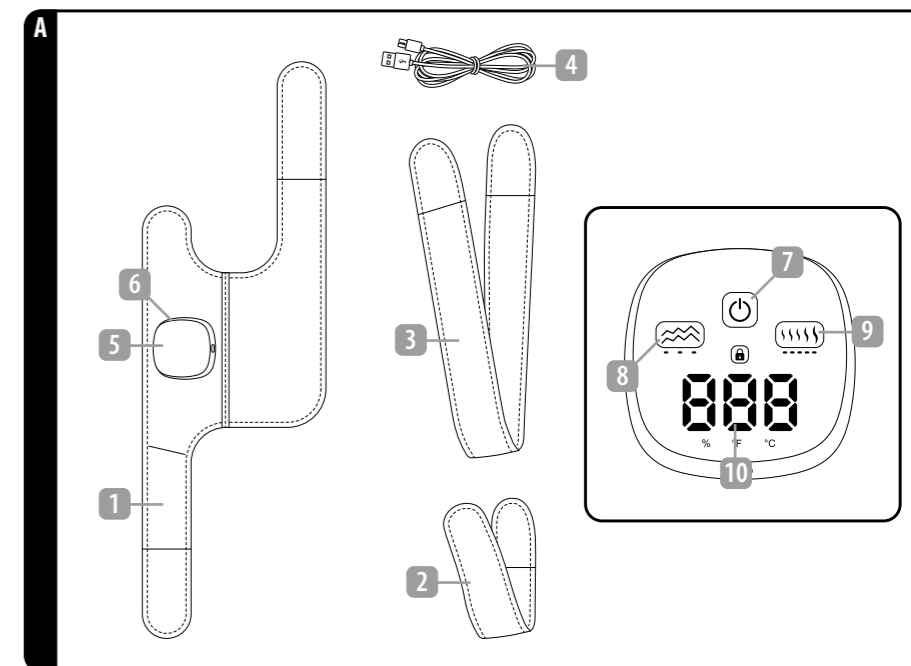
- » La batterie peut être endommagée durablement en cas de décharge profonde. Rechargez régulièrement la batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, afin d'éviter sa décharge totale. Conservez l'appareil à température ambiante et évitez les températures extrêmes.

2.4 UTILISATION CONFORME

L'appareil de massage a été conçu pour l'automassage et sert à soulager les tensions et les contractures dans différentes zones du corps, p. ex. les genoux, les épaules, les coudes. L'appareil de massage n'est pas un jouet. Utilisez-le uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut causer des dommages matériels, voire corporels. Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

3 VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

- 1 Appareil de massage x 1
- 2 Ceinture courte x 1
- 3 Ceinture longue x 1
- 4 Câble de recharge USB x 1
- 5 Écran
- 6 Prise de raccordement
- 7 Bouton Marche/Arrêt
- 8 Touche vibration
- 9 Touche apport de chaleur
- 10 Affichage



4 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

4.1 VÉRIFICATION DU PRODUIT ET DU CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Retirez l'appareil de massage de l'emballage.
2. Retirez le matériel d'emballage et tous les films plastique et de protection.
3. Assurez-vous qu'aucun élément ne manque au contenu de la livraison.
4. Vérifiez que l'appareil de massage ou les différents composants ne sont pas endommagés. Dans le cas contraire, n'utilisez pas l'appareil de massage. Adressez-vous au service client du fabricant dont l'adresse figure sur la page de titre du présent mode d'emploi.

5 UTILISATION

5.1 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Avant d'utiliser l'appareil de massage pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie. L'appareil de massage ne fonctionne pas pendant qu'il est en charge.

1. Branchez la prise USB du câble de chargement 4 sur la prise 6 de l'appareil de massage 1.
2. Connectez l'autre extrémité du câble de chargement 4 à un port USB d'un bloc d'alimentation USB approprié, que vous raccordez à l'alimentation (bloc d'alimentation de classe de protection II, 5 V / 2 A ; non compris dans la livraison). L'affichage 10 présente l'état de chargement actuel en pourcentage.
3. Débranchez le câble de chargement du secteur et de l'appareil de massage, lorsque l'affichage indique 100 %.

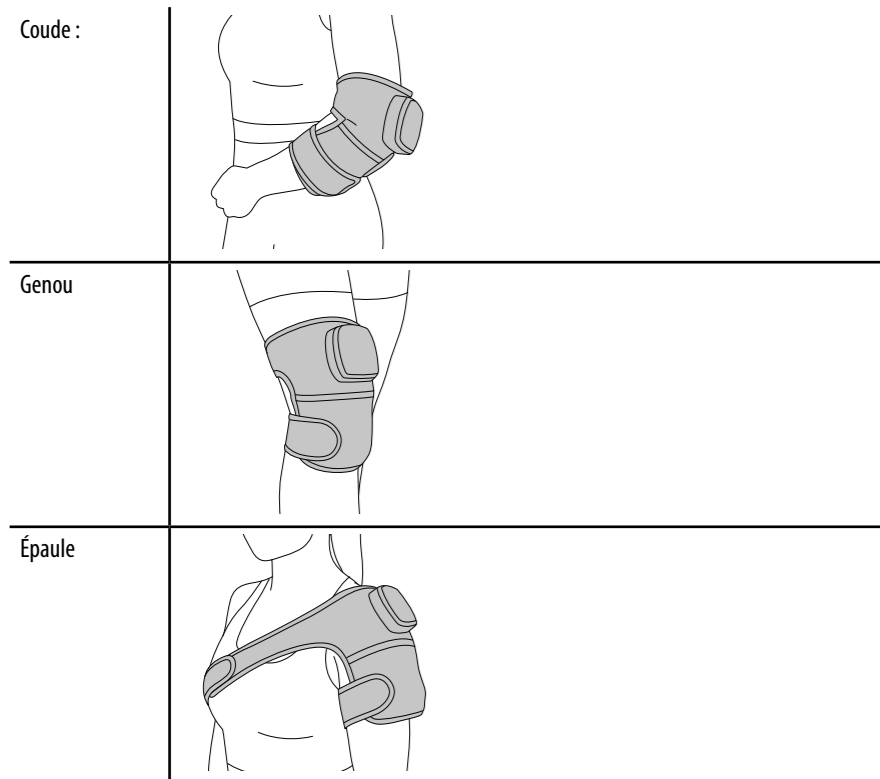
5.2 UTILISATION DE L'APPAREIL DE MASSAGE

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

- » Un massage trop long peut entraîner une surstimulation des muscles et des tensions. N'utilisez pas l'appareil de massage pendant plus de 15 minutes d'affilée.
- » Arrêtez le massage si vous ressentez une douleur ou une gêne pendant le massage.






5.2.1 ZONES D'UTILISATION

Vous pouvez utiliser l'appareil de massage **1** sur différentes zones du corps (p. ex. coudes, genoux, épaules). Si nécessaire, utilisez également les ceintures **2** / **3** pour mettre l'appareil de massage en place sur le corps. L'appareil de massage doit être placé près du corps, mais sans entailler.



L'appareil de massage dispose d'une fonction massage et chauffante. Vous pouvez utiliser ces deux fonctions ensemble ou séparément.

5.2.2 MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT

1. Pour allumer l'appareil de massage **1**, maintenez la touche marche/arrêt **7**  enfoncée pendant environ deux secondes. L'écran s'allume.
2. Pour activer le massage, appuyez sur une fois sur la touche Vibration **8** . L'appareil de massage vibre.
3. Pour allumer la fonction chauffage, appuyez sur la touche « Apport de chaleur » **9** .
4. Pour verrouiller l'appareil de massage, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt **7** . Le symbole de cadenas s'allume sur l'affichage **10**.
5. Pour allumer l'appareil de massage, maintenez la touche Marche/Arrêt **7**  enfoncée pendant environ deux secondes.





L'appareil de massage s'éteint après environ une minute lorsque la vibration et la fonction de chauffage ne sont pas activées.

5.2.3 VARIER L'INTENSITÉ DU MASSAGE ET LES NIVEAUX DE TEMPÉRATURE

L'appareil de massage dispose de trois niveaux d'intensité pour la vibration et de cinq niveaux de chaleur.

1. Pour modifier l'intensité du massage, appuyez sur la touche Vibration **8**  jusqu'à atteindre l'intensité souhaitée.
2. Pour modifier le niveau de chaleur, appuyez sur la touche « Apport de chaleur » **9**  jusqu'à atteindre le niveau de chaleur souhaité.



Vous pouvez changer l'affichage de la température de la fonction de chauffage entre °F et °C. Pour ce faire, appuyez simultanément sur la touche Vibration **8**  et la touche « Apport de chaleur » **9** .

6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

6.1 NETTOYAGE

⚠ AVERTISSEMENT !

» Risque d'électrocution !

» Ne laissez pas l'humidité pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Si, toutefois, de l'humidité s'est infiltrée, ne l'utilisez plus.

Toujours débrancher l'appareil de massage du secteur avant de le nettoyer. Nettoyez l'extérieur de l'appareil de massage avec un chiffon doux et légèrement humide. Laissez l'appareil de massage sécher complètement avant de l'utiliser de nouveau.


6.2 ENTRETIEN


Vérifiez régulièrement que l'appareil de massage n'est pas endommagé ou usé et contactez le service client si vous constatez un quelconque dommage. N'apportez aucune modification à l'appareil de massage.

6.3 RANGEMENT

Avant de ranger l'appareil de massage, nettoyez-le et laissez-le sécher complètement. Rangez l'appareil de massage dans son emballage, dans un endroit sec et bien ventilé. Protégez l'appareil de massage du gel et de la lumière directe du soleil. Gardez l'appareil de massage hors de portée des enfants.

7 DONNÉES TECHNIQUES

Batterie : 1 x Li-Ion, 3,7 V , 5000 mAh, 18,5 Wh

Entrée USB : 5 V  2 A

Ce produit est livré avec des piles au lithium fixes (Li-Ion / 1ICP10/55/66-5000mAh) de la marque Yuyo.

Responsable UE pour le règlement relatif aux batteries (UE) 2023/1542 :

aspiria nonfood GmbH

Lademannbogen 21-23

22339 Hambourg

Allemagne

+49 (0) 40 88 94 160

info@aspiria-nonfood.de

8 CONSIGNES DE MISE AU REBUT

8.1 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

Tous les éléments d'emballage peuvent être éliminés par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par l'institution communale compétente à cet effet, conformément aux prescriptions en vigueur. Le personnel de votre déchetterie vous informera volontiers sur la manière de les éliminer correctement, dans le respect de l'environnement.

8.2 ÉLIMINATION DU PRODUIT



Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets municipaux non triés. De cette manière, un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources est garanti. Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement

fixés à l'appareil électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans être détruits doivent être séparés du dispositif avant que celui-ci ne soit remis à un

point de collecte et doivent être éliminés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les ménages privés détenteurs d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la directive DEEE 2012/19. La remise des appareils usagés est gratuite. Les commerçants disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage dédiée aux appareils électriques et électroniques d'au moins 400 m² sont également soumis à l'obligation de reprise. De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés par des options de reprise appropriées et situées à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Cette option est également disponible pour les livraisons à un ménage privé. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner le produit lors de la conclusion du contrat de vente.

En outre, les consommateurs peuvent remettre gratuitement les appareils usagés à un point de collecte d'un distributeur tenu de les reprendre, sans que cela ne dépende de l'achat d'un nouvel appareil. Cependant, la longueur des bords de chaque appareil ne doit pas dépasser 25 cm.

8.3 ÉLIMINATION DES PILES



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont légalement tenus d'apporter les piles et les batteries à une collecte sélective.

Les piles et les batteries peuvent être déposées gratuitement dans un point de collecte d'une collectivité locale ou d'un magasin afin d'être éliminées de manière écologique et de récupérer des matières premières précieuses. En cas d'élimination inadéquate, des ingrédients toxiques peuvent être libérés dans l'environnement et avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.

Les piles et les batteries contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Ne jetez les piles et les batteries que lorsqu'elles sont déchargées. Si possible, utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables.

Pour les piles et batteries au lithium, appliquez du ruban adhésif sur les bornes avant de les jeter afin d'éviter tout court-circuit externe. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Les piles présentant une teneur élevée en polluants sont indiquées par le signe suivant : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

INDICE

1 Informazioni generali	19
2 Sicurezza	19
2.1 Spiegazione parole di avvertimento	19
2.2 Spiegazione dei simboli	19
2.3 Avvertenze di sicurezza generali	20
2.4 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	21
3 Panoramica del prodotto	21
4 Prima del primo utilizzo	21
4.1 Controllo del prodotto e del contenuto della fornitura	21
5 Uso	21
5.1 Ricarica della batteria	21
5.2 Utilizzo del massaggiatore	22
5.2.1 Aree di utilizzo	22
5.2.2 Accensione e spegnimento:	22
5.2.3 Modifica dell'intensità di massaggio e dei livelli di calore	22
6 Pulizia e manutenzione	23
6.1 Pulizia	23
6.2 Manutenzione	23
6.3 Conservazione	23
7 Dati tecnici	23
8 Indicazioni per lo smaltimento	23
8.1 Smaltimento dell'imballaggio	23
8.2 Smaltimento del prodotto	23
8.3 Smaltimento delle batterie	24

1 INFORMAZIONI GENERALI

Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "Istruzioni") sono parte integrante del massaggiatore e riportano importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.

Prima di utilizzare il massaggiatore leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo "Sicurezza". La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare queste istruzioni per uso e riferimento futuri. Qualora si ceda il massaggiatore a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si desidera una copia digitale delle istruzioni, contattare il Servizio Clienti.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE PAROLE DI AVVERTIMENTO

Le seguenti parole di avvertimento sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso e sono riportate sul massaggiatore e/o sull'imballaggio.

AVVERTENZA!

» Questa parola di avvertimento indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni fisiche gravi o addirittura la morte.

ATTENZIONE!

» Questa parola di avvertimento indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni di lieve o media entità.

AVVISO!

» Questa parola di avvertimento indica una situazione pericolosa, che, se non evitata, può causare danni materiali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Leggere le istruzioni prima dell'utilizzo!



Questo simbolo indica ulteriori informazioni e consigli utili.



Dichiarazione di conformità: i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive UE. La versione integrale della dichiarazione di conformità può essere richiesta al Servizio Clienti all'indirizzo indicato sulla scheda di garanzia.



Non smaltire le apparecchiature dismesse insieme ai rifiuti domestici (vedere il capitolo "Indicazioni per lo smaltimento").



Non smaltire le batterie tra i rifiuti domestici (vedere il capitolo "Indicazioni per lo smaltimento").



Gli articoli contrassegnati con questo simbolo funzionano a corrente continua.



Questo simbolo contraddistingue una merce pericolosa contenente una batteria agli ioni di litio.



Data di produzione

2.3 AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- » Utilizzare il massaggiatore solo in ambienti interni asciutti.
- » Utilizzare il massaggiatore in modo tale che non possa cadere in una vasca da bagno o un lavandino contenenti acqua.
- » Non immergere il massaggiatore in acqua o in altri liquidi.
- » Controllare regolarmente che il massaggiatore non presenti danni. In caso di danni, non utilizzare il massaggiatore e rivolgersi al nostro Servizio Clienti.
- » Non apportare modifiche al massaggiatore.
- » Non provare ad aprire il massaggiatore.
- » Tenere il massaggiatore lontano da fiamme libere e superfici calde.
- » Non esporre mai il massaggiatore a temperature elevate (ad es. riscaldamento, raggi solari) o agenti atmosferici (ad es. pioggia ecc.).
- » Accertarsi che non vengano inseriti oggetti nel massaggiatore.
- » Spegnerlo il massaggiatore in caso di inutilizzo, pulizia o guasto.
- » Le batterie sono già inserite nel massaggiatore e non devono essere cambiate. Non tentare mai di aprire il massaggiatore per arrivare alle batterie.
- » Il massaggiatore contiene batterie non sostituibili. Non provare ad aprire il massaggiatore per accedere alle batterie.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLI PER BAMBINI, PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI (AD ES. PERSONE PARZIALMENTE DISABILI, PERSONE ANZIANE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE E MENTALI) O PRIVE DI ESPERIENZA E COMPETENZA (AD ES. BAMBINI GRANDI).

- » Il massaggiatore può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e competenza, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sull'uso sicuro del massaggiatore e abbiano compreso i pericoli che ne derivano.
- » La pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- » Non permettere ai bambini di giocare con il massaggiatore o con i componenti della confezione.
- » Non lasciare il massaggiatore incustodito quando è in funzione.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- » Non utilizzare il massaggiatore sulle seguenti parti del corpo: collo, genitali, testa, occhi, orecchie, reni, tessuti mammari, piega del gomito, ascelle, regione inguinale e regione poplitea.
- » Non utilizzare il massaggiatore direttamente sulle ossa.
- » Non utilizzare il massaggiatore su parti del corpo lesionate, dolenti o sensibili, ad es. su zone affette da malattie dermatologiche, ferite o scottature solari.
- » Interrompere il massaggio in caso di dolore o malessere.
- » Il massaggiatore è provvisto di una funzione termica. Le persone che non sono sensibili al calore devono fare attenzione quando lo utilizzano.

⚠ ATTENZIONE!

- » Non utilizzare il massaggiatore oppure consultare il proprio medico prima di utilizzare il massaggiatore nei seguenti casi:
 - » persone portatrici di impianti medici o pacemaker
 - » patologie vascolari, disturbi circolatori, osteoporosi, trombofilia, diabete, pressione alta, irritazioni dei nervi
 - » stati febbrili
 - » gravidanza

AVVISO! PREVENZIONE DI DANNI MATERIALI.

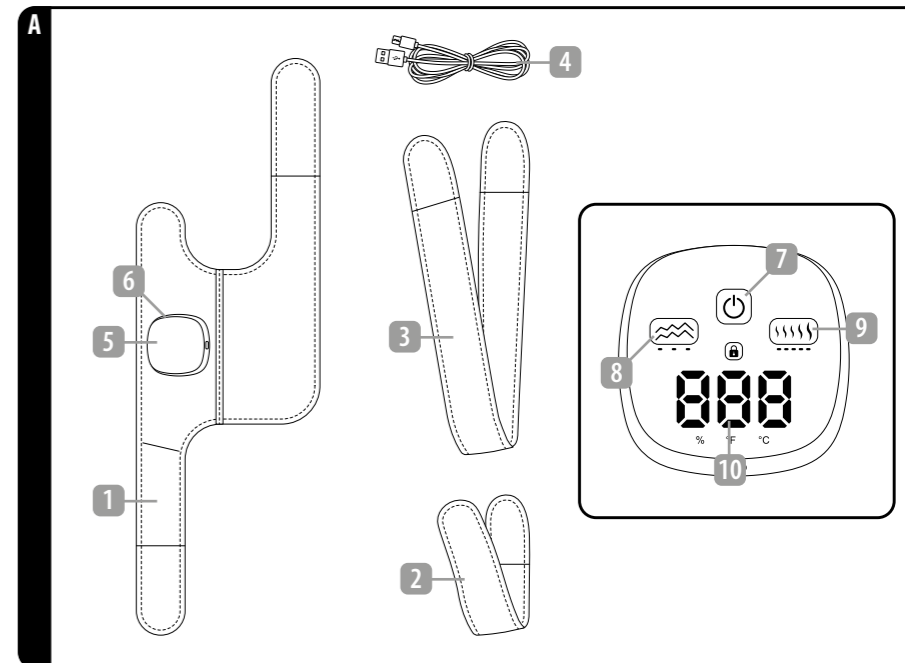
- » Una scarica profonda può danneggiare in modo irreversibile la batteria ricaricabile. Per evitare una scarica profonda, ricaricare regolarmente la batteria ricaricabile, anche in caso di non utilizzo. Conservare l'apparecchio a temperatura ambiente ed evitare le temperature estreme.

2.4 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

Il massaggiatore è stato progettato per l'automassaggio e serve per alleviare tensioni e irrigidimenti in diverse zone del corpo, ad es. ginocchia, spalle e gomiti. Il massaggiatore non è un giocattolo. Utilizzare il massaggiatore esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per i danni causati da un utilizzo scorretto o non conforme alla destinazione d'uso.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO

- 1 Massaggiatore 1 pz.
- 2 Fascetta corta 1 pz.
- 3 Fascetta lunga 1 pz.
- 4 Cavo di ricarica USB 1 pz.
- 5 Display
- 6 Porta USB
- 7 Tasto On/Off
- 8 Tasto vibrazione
- 9 Tasto alimentazione termica
- 10 Indicatore



4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DEL CONTENUTO DELLA FORNITURA

1. Estrarre il massaggiatore dall'imballaggio.
2. Rimuovere il materiale d'imballaggio e tutte le pellicole di plastica e protettive.
3. Controllare che la fornitura sia completa.
4. Controllare che il massaggiatore e i suoi componenti non presentino danni. Se sono danneggiati, non utilizzare il massaggiatore. Contattare il produttore tramite l'indirizzo del Servizio Clienti riportato sulla scheda di garanzia.

5 Uso

5.1 RICARICA DELLA BATTERIA

Prima di utilizzare il massaggiatore per la prima volta, caricare completamente la batteria. Durante il processo di ricarica il massaggiatore non funziona.

1. Collegare il connettore USB del cavo di ricarica (4) alla porta (6) del massaggiatore (1).
2. Inserire l'altra estremità del cavo di ricarica (4) in una porta USB di un adattatore di corrente USB adatto, da collegare alla rete elettrica (adattatore di corrente 5V / 2A non incluso nella fornitura). L'indicatore (10) mostra lo stato di carica attuale in percentuale.
3. Quando l'indicatore arriva a 100%, scollegare il cavo di ricarica dalla presa di corrente e dal massaggiatore.

5.2 UTILIZZO DEL MASSAGGIATORE

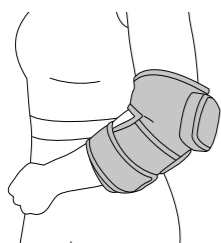
⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- » Un massaggio troppo lungo può stimolare eccessivamente i muscoli e causare tensioni. Non utilizzare il massaggiatore per più di 15 minuti consecutivi.
- » Interrompere il massaggio in caso di dolore o malessere.

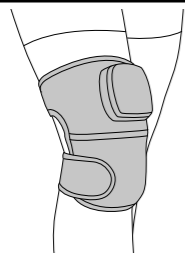
5.2.1 AREE DI UTILIZZO

Il massaggiatore **1** è utilizzabile in varie zone del corpo (ad es. gomiti, ginocchia, spalle). Utilizzare inoltre le fascette **2** / **3** per applicare il massaggiatore al corpo. Il massaggiatore deve aderire al corpo ma senza stringere troppo.

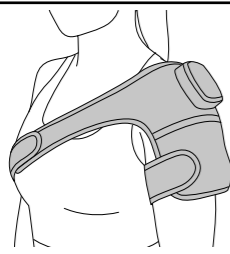
Gomiti:



Ginocchio



Spalle



Il massaggiatore è provvisto di una funzione massaggiante e una funzione termica. Le due funzioni sono utilizzabili singolarmente o insieme.

5.2.2 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO:

1. Per accendere il massaggiatore **1** premere il tasto On/Off **7** per circa due secondi. Il display si illumina.
2. Per iniziare il massaggio premere il tasto Vibrazione **8**. Il massaggiatore vibra.
3. Per aggiungere la funzione termica, premere il tasto "Alimentazione termica" **9**.
4. Per bloccare il massaggiatore premere brevemente il tasto On/Off **7**. Nell'indicatore **10** compare il simbolo del lucchetto.
5. Per spegnere il massaggiatore premere il tasto On/Off **7** per circa due secondi.



Se la vibrazione e la funzione termica sono disattivate, il massaggiatore si spegne autonomamente dopo circa un minuto.

5.2.3 MODIFICA DELL'INTENSITÀ DI MASSAGGIO E DEI LIVELLI DI CALORE

Il massaggiatore è dotato di tre livelli di intensità e cinque livelli di calore.

1. Per modificare l'intensità di massaggio premere il tasto Vibrazione **8** fino al raggiungimento dell'intensità desiderata.
2. Per modificare il livello di calore premere il tasto "Alimentazione termica" **9** fino al raggiungimento del livello di calore desiderato.



Si può scegliere se visualizzare la temperatura della funzione termica in °F oppure in °C. A tal fine premere contemporaneamente il tasto vibrazione **8** e il tasto "Alimentazione termica" **9**.

6 PULIZIA E MANUTENZIONE

6.1 PULIZIA

⚠ AVVERTENZA!

- » **Pericolo di scosse elettriche!**
- » Evitare infiltrazioni di umidità all'interno del dispositivo. Se si verificano infiltrazioni di umidità, non utilizzare più il dispositivo.

Prima di ogni operazione di pulizia scollegare il massaggiatore dalla rete elettrica. Pulire la superficie esterna del massaggiatore con un panno morbido e leggermente inumidito. Far asciugare completamente il massaggiatore prima di riutilizzarlo.

6.2 MANUTENZIONE

Verificare regolarmente che il massaggiatore non sia danneggiato e che non presenti segni d'usura. In caso di danni rivolgersi al Servizio Clienti. Non apportare modifiche al massaggiatore.

6.3 CONSERVAZIONE

Pulire il massaggiatore e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo. Conservare il massaggiatore nella propria confezione in un luogo asciutto e ben aerato. Proteggere il massaggiatore dal gelo e dalla luce solare diretta. Conservare il massaggiatore fuori dalla portata dei bambini.

7 DATI TECNICI

Batteria ricaricabile: 1 batteria Li-Ion 3,7V, 5000 mAh, 18,5 Wh

Ingresso USB: 5V 2A

Questo prodotto viene fornito con batterie al litio (Li-Ion / 1ICP10/55/66-5000mAh) della marca Yuyo installate in modo permanente.

Responsabile UE per il regolamento sulle batterie (UE) 2023/1542:

aspiria nonfood GmbH

Lademannbogen 21-23

22339 Amburgo

Germania

+49 (0) 40 88 94 160

info@aspiria-nonfood.de

8 INDICAZIONI PER LO SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

Tutti i componenti dell'imballaggio possono essere smaltiti conformemente alle normative vigenti tramite un'azienda di smaltimento rifiuti autorizzata o l'ente municipale a ciò preposto. Contattare il personale dell'ente preposto allo smaltimento dei rifiuti per informarsi sulle possibili modalità di uno smaltimento corretto ed ecosostenibile.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Il simbolo con la pattumiera barrata significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. In questo modo, il riciclaggio ecologico e rispettoso delle risorse è assicurato. Le batterie e gli accumulatori che non sono saldamente racchiusi nell'apparecchiatura elettrica o elettronica e che possono essere rimossi senza essere distrutti devono essere separati dall'apparecchiatura prima di consegnarli in un punto di raccolta e portarli in un punto di smaltimento previsto. Lo stesso vale per le lampade che possono essere rimosse dall'apparecchio senza distruggerlo. I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche dei nuclei domestici possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i punti di raccolta allestiti dai produttori o dai distributori in conformità con la RAE 2012/19. La consegna dei vecchi apparecchi è gratuita. Vi è un obbligo di riconsegna per i commercianti con una superficie di vendita di almeno 400 m² per le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Allo stesso modo hanno un obbligo di riconsegna i commercianti di vendita a distanza con un'area di stoccaggio di almeno 400 m² per attrezzature elettriche ed elettroniche. In generale, i distributori hanno l'obbligo di assicurare il ritiro gratuito dei RAEE fornendo strutture di ritiro adeguate a una distanza ragionevole. I consumatori hanno la possibilità di restituire gratuitamente un vecchio apparecchio a un distributore che è obbligato a riprenderlo se acquistano un nuovo apparecchio equivalente con essenzialmente la stessa funzione. Questa possibilità esiste anche per le consegne a una casa privata. Il distributore deve chiedere al consumatore al momento della conclusione del contratto di vendita l'intenzione di restituire i beni.

A parte questo, i consumatori possono consegnare gratuitamente i vecchi apparecchi in un punto di raccolta di un distributore che è obbligato a riprenderli, senza che questo sia legato all'acquisto di un nuovo apparecchio. Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi apparecchi non devono superare i 25 cm.

8.3 SMALTIMENTO DELLE BATTERIE



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a conferire le batterie e le batterie ricaricabili presso un centro di raccolta specifico. Le batterie e le batterie ricaricabili possono essere consegnate gratuitamente presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o presso un negozio in modo da garantire uno smaltimento ecosostenibile e il riciclaggio delle materie prime preziose. In caso di smaltimento improprio, le sostanze nocive possono finire nell'ambiente con ripercussioni negative sulla salute di persone, animali e piante. Qualora possibile, le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente dall'apparecchio. Consegnare le batterie e le batterie ricaricabili soltanto se completamente scariche. Qualora possibile, utilizzare batterie ricaricabili al posto delle batterie monouso.

Coprire con del nastro adesivo i poli delle batterie e delle batterie ricaricabili contenenti litio prima del loro smaltimento al fine di evitare un cortocircuito esterno. Un cortocircuito potrebbe causare un incendio o un'esplosione.

Le batterie con un maggiore contenuto di sostanze inquinanti sono anche contrassegnate dai seguenti simboli:

Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

KAZALO VSEBINE

1 Splošno	27
2 Varnost	27
2.1 Razlaga opozorilnih besed	27
2.2 Razlaga simbolov	27
2.3 Splošni varnostni napotki	28
2.4 Namenska uporaba	28
3 Pregled izdelka	29
4 Pred prvo uporabo	29
4.1 Preverjanje izdelka in vsebine kompleta	29
5 Uporaba	29
5.1 Polnjenje akumulatorske baterije	29
5.2 Uporaba masažne naprave	29
5.2.1 Področja uporabe	30
5.2.2 Vklon in izklon	30
5.2.3 Spreminjanje intenzivnosti masaže in stopnje toplote	30
6 Čiščenje in nega	31
6.1 Čiščenje	31
6.2 Vzdrževanje	31
6.3 Shranjevanje	31
7 Tehnični podatki	31
8 Napotki za odlaganje med odpadke	31
8.1 Odlaganje embalaže med odpadke	31
8.2 Odlaganje izdelka med odpadke	31
8.3 Odlaganje baterije med odpadke	32

1 SPLOŠNO

Ta navodila za uporabo (v nadaljevanju imenovana »Navodila«) so del masažne naprave in vsebujejo pomembne informacije o prvi in nadaljnji uporabi.

Preden pričnete z uporabo masažne naprave, si pozorno preberite navodila za uporabo, zlasti poglavje »Varnost«. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči težje telesne poškodbe in/ali poškodbe izdelka.

Navodila shranite za kasnejšo uporabo in referenco. Ob predaji masažne naprave tretjim osebam z njo obvezno izročite tudi ta navodila. Če potrebujete digitalno različico navodil, se obrnite na službo za podporo strankam.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA OPOZORILNIH BESED

V teh navodilih, na masažni napravi in/ali embalaži so uporabljene v nadaljevanju navedene opozorilne besede.

OPOZORILO!

»Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, nastopi smrt ali pride do težjih telesnih poškodb.«

POZOR!

»Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do lažjih ali zmernih telesnih poškodb.«

OBVESTILO!

»Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do materialne škode.«

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

V teh navodilih, na izdelku in/ali embalaži so uporabljeni v nadaljevanju navedeni simboli.



Pred uporabo upoštevajte navodila!



Ta simbol označuje dodatne koristne informacije in nasvete.



Izjava o skladnosti: S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo zahteve direktiv EU. Celotno izjavo o skladnosti lahko zahtevate na naslovu servisa, navedenem na garancijskem listu.



Starih naprav ne odvrzite med gospodinjske odpadke (glejte poglavje »Napotki za odlaganje med odpadke«).



Baterij ne odvrzite med gospodinjske odpadke (glejte poglavje »Napotki za odlaganje med odpadke«).



Ta simbol označuje izdelke, ki delujejo z enosmernim tokom.



Ta simbol označuje nevarno blago z litij-ionsko baterijo.



Datum izdelave

2.3 SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- » Masažno napravo uporabljajte samo v suhih notranjih prostorih.
- » Masažno napravo uporabljajte tako, da ne more pasti v napolnjeno kopalno kad ali umivalnik.
- » Masažne naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- » Masažno napravo redno preverjajte glede poškodb. Če je masažna naprava poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se obrnite na službo za podporo strankam.
- » Masažne naprave ne spreminjajte.
- » Ne poskušajte odpirati masažne naprave.
- » Masažne naprave ne izpostavljajte odprtemu ognju in vročim površinam.
- » Masažne naprave nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (npr. grelnikom, neposredni sončni svetlobi) ali vremenskim vplivom (npr. dežju itd.).
- » Poskrbite, da v masažno napravo nihče ne bo vstavil nobenih predmetov.
- » Če masažne naprave ne uporabljate, jo čistite ali če se pojavi motnja, jo izklopite.
- » Akumulatorske baterije so fiksno vgrajene v masažno napravo in jih ni dovoljeno zamenjati ali odstraniti. Nikoli ne poizkušajte odpirati masažne naprave in dostopati do akumulatorskih baterij.
- » Masažna naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ne poskušajte odpirati masažne naprave, da bi prišli do baterij.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOSTI ZA OTROKE, OSEBE Z ZMANJŠANIMI TELESNIMI, ZAZNAVNI MI ALI DUŠEVNIMI SPOSOBNOSTMI (NPR. LJUDI Z DELNIMI TELESNIMI OKVARAMI, STAREJŠE OSEBE Z ZMANJŠANIMI TELESNIMI IN DUŠEVNIMI SPOSOBNOSTMI), ALI S POMANJKANJEM IZKUŠENJ IN ZNANJA (NPR. STAREJŠE OTROKE).

- » Masažno napravo smejo uporabljati otroci, starejši od osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, samo če so pod nadzorom ali če so bili seznanjeni z varno uporabo masažne naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- » Otroci čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati brez nadzora.
- » Ne dovolite otrokom, da se igrajo z masažno napravo ali deli embalaže.
- » Ne puščajte masažne naprave brez nadzora, medtem ko ta deluje.

⚠ POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- » Masažne naprave ne uporabljajte na naslednjih predelih telesa: vrat, predel genitalij, glava, oči, ušesa, ledvice, prsno tkivo, komolčni zgibi, pazduhe, predel dimelj in kolenski zgibi.
- » Masažne naprave ne uporabljajte neposredno na kosteh.
- » Masažne naprave ne uporabljajte na poškodovanih, bolečih ali občutljivih predelih telesa, npr. pri kožnih obolenjih, ranah ali sončnih opeklinah.
- » Če med masažo občutite bolečine ali če se počutite slabo, masažo prekinite.
- » Masažna naprava ima toplotno funkcijo. Osebe, ki ne občutijo vročine, morajo biti pri uporabi previdne.

⚠ POZOR!

- » V naslednjih primerih masažne naprave ne uporabljajte ali pa se posvetujte s svojim zdravnikom, preden masažno napravo uporabite:
 - » če imate medicinske vsadke ali srčni spodbujevalnik;
 - » pri krvožilnih obolenjih, motnjah krvnega pretoka, osteoporozi, nagnjenju k trombozam, diabetesu, visokemu krvnemu tlaku, razdraženih žilic;
 - » pri obolenjih s prisotnostjo vročine;
 - » v primeru nosečnosti.

OBVESTILO! PREPREČEVANJE MATERIALNE ŠKODE.

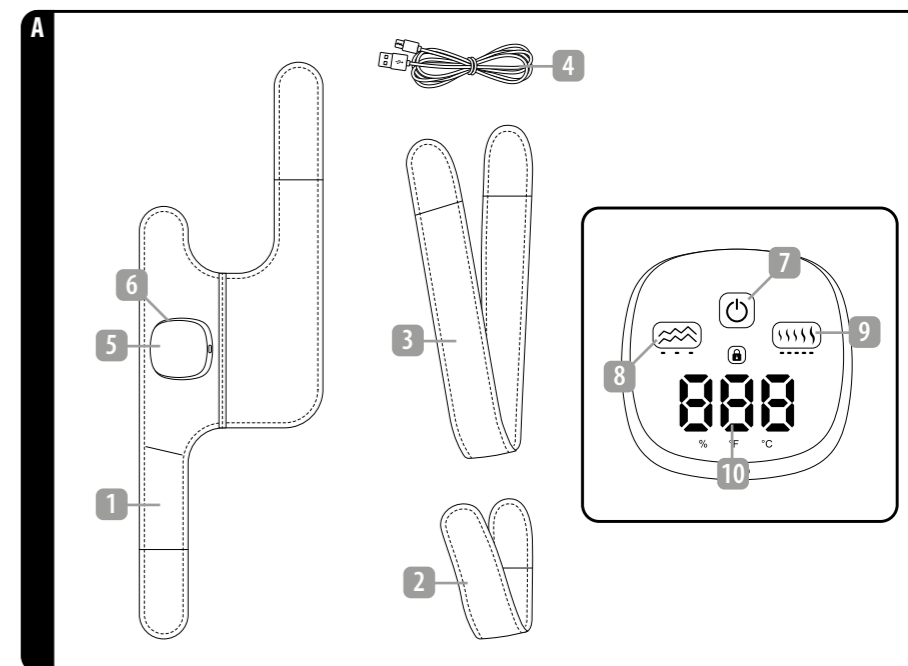
- » Pri popolni izpraznitvi se lahko akumulatorska baterija trajno poškoduje. Akumulatorsko baterijo tudi ob neuporabi redno polnite, da preprečite popolno izpraznitev. Napravo hranite pri sobni temperaturi in preprečite ekstremne temperature.

2.4 NAMENSKA UPORABA

Masažna naprava je bila zasnovana za masažo samega sebe in je namenjena sproščanju napetosti in otrdelih predelov na različnih predelih telesa, npr. kolena, ramena, komolci. Masažna naprava ni igrača. Masažno napravo uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Proizvajalec ali trgovec ne jamči za škodo, ki je nastala zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

3 PREGLED IZDELKA

- 1 Masažna naprava x 1
- 2 Kratki pas x 1
- 3 Dolgi pas x 1
- 4 Polnilni kabel USB x 1
- 5 Zaslona
- 6 Priključna vtičnica
- 7 Tipka za vklop/izklop
- 8 Tipka za vibracijo
- 9 Tipka za dovajanje toplote
- 10 Prikaz



4 PRED PRVO UPORABO

4.1 PREVERJANJE IZDELKA IN VSEBINE KOMPLETA

1. Vzemite masažno napravo iz embalaže.
2. Odstranite embalažni material in vse plastične/zaščitne folije.
3. Preverite, ali je komplet popoln.
4. Preverite, ali so na masažni napravi ali posameznih delih vidne poškodbe. Če je temu tako, masažne naprave ne uporabljajte. Na službo za pomoč strankam se obrnite prek kontaktnih točk, navedenih na prvi strani teh navodil.

5 UPORABA

5.1 POLNENJE AKUMULATORSKE BATERIJE

Pred prvo uporabo masažne naprave morate akumulatorsko baterijo v celoti napolniti. Masažna naprava med polnjenjem ne deluje.

1. Priključite vtič USB polnilnega kabla (4) v priključno vtičnico (6) na masažni napravi (1).
2. Drugi konec polnilnega kabla (4) priključite v USB priključek na ustreznem napajalniku USB, ki ga priključite na električno omrežje (napajalnik razreda zaščite 5 V/2 A; ni priložen vsebini kompleta). Prikaz (10) kaže trenutno stanje napoljenosti v odstotkih.
3. Odklopite polnilni kabel iz električnega omrežja in masažne naprave, ko prikaz prikazuje 100 %.

5.2 UPORABA MASAŽNE NAPRAVE

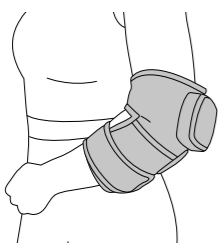
⚠ POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- »Predolgo trajajoča masaža lahko povzroči prekomerno stimulacijo mišic in napetost. Masažne naprave ne uporabljajte več kot 15 minut naenkrat.
- »Če med masažo občutite bolečine ali če se počutite slabo, masažo prekinite.

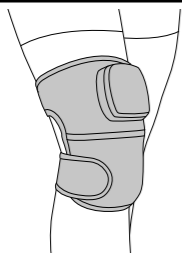
5.2.1 PODROČJA UPORABE

Masažno napravo **1** lahko uporabljate na različnih predelih telesa (npr. na komolcih, kolenu, ramenu). Za namestitev masažne naprave na telo po potrebi dodatno uporabite pasova **2** / **3**. Masažna naprava se mora tesno prilagati telesu, vendar se vanj ne sme zarezati.

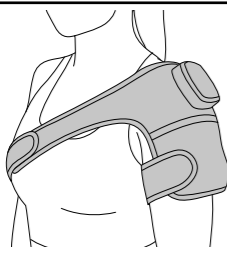
Komolci:



Koleno



Ramena



Masažna naprava ima masažno in toplotno funkcijo. Obe funkciji lahko uporabljate posamezno ali skupaj.

5.2.2 VKLOP IN IZKLOP

1. Za vklop masažne naprave **1** pritisnite tipko za vklop/izklop **7** za približno dve sekundi. Zaslona zasveti.
2. Za začetek masaže pritisnite tipko za vibracijo **8**. Masažna naprava vibrira.
3. Da vklopite tudi toplotno funkcijo, pritisnite tipko »Dovajanje toplote« **9**.
4. Za blokado masažne naprave na kratko pritisnite tipko za vklop/izklop **7**. Na zaslonu **10** zasveti simbol za ključavnico.
5. Za izklop masažne naprave pritisnite tipko za vklop/izklop **7** za približno dve sekundi.



Če vibracija in toplotna funkcija nista vklopljeni, se masažna naprava izklopi po približno eni minuti.

5.2.3 SPREMINJANJE INTENZIVNOSTI MASAŽE IN STOPNJE TOPLOTE

Masažna naprava nudi tri stopnje intenzivnosti vibracije in pet stopenj toplote

1. Za spreminjanje intenzivnosti masaže pritisnite tipko za vibracijo **8**, dokler ni dosežena zelena intenzivnost.
2. Za spreminjanje stopnje toplote pritisnite tipko za »Dovajanje toplote« **9**, dokler ni dosežena zelena stopnja toplote.



Prikaz temperature pri toplotni funkciji lahko spreminjate med °F in °C.

V ta namen hkrati pritisnite tipko za vibracijo **8** in tipko »Dovajanje toplote« **9**.

6 ČIŠČENJE IN NEGA

6.1 ČIŠČENJE

⚠ OPOZORILO!

»Nevarnost električnega udara!

»V notranjost naprave ne sme prodreti vlaga. Če je vlaga kljub temu prodrla v napravo, je ne uporabljajte več.

Masažno napravo pred vsakim čiščenjem odklopite iz električnega omrežja. Površino masažne naprave čistite z mehko in rahlo navlaženo krpo. Pustite, da se masažna naprava dobro posuši, preden jo ponovno uporabite.

6.2 VZDRŽEVANJE

Masažno napravo redno preverjajte glede poškodb in obrabe ter se obrnite na službo za podporo strankam, če opazite poškodbe. Masažne naprave ne spreminjajte.

6.3 SHRANJEVANJE

Pred shranjevanjem masažno napravo očistite in počakajte, da se popolnoma posuši. Masažno napravo shranjujte v originalni embalaži na suhem in dobro zračenem mestu. Masažno napravo zaščitite pred zmrzaljo in neposredno sončno svetlobo. Masažno napravo hranite na otrokom nedosegljivem mestu.

7 TEHNIČNI PODATKI

Akumulatorska baterija: 1 x Li-Ion, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh

Vhod USB: 5 V, 2 A

Izdelku so priložene fiksno vgrajene litijeve baterije (Li-Ion / 1ICP10/55/66-5000mAh) blagovne znamke Yuyo.

Odgovorni v EU za Uredbo o baterijah in odpadnih baterijah (EU) 2023/1542:

aspiria nonfood GmbH

Lademannbogen 21–23

22339 Hamburg

Nemčija

+49 (0) 40 88 94 160

info@aspiria-nonfood.de

8 NAPOTKI ZA ODLAGANJE MED ODPADKE

8.1 ODLAGANJE EMBALAŽE MED ODPADKE

Vse sestavne dele embalaže lahko v skladu z veljavnimi predpisi odstranite prek podjetja za ravnanje z odpadki oziroma pristojnega urada za komunalne storitve. Zaposleni vašega podjetja za ravnanje z odpadki vas bodo na zahtevo z veseljem seznanili z možnostmi pravnega in okolju prijaznega odstranjanja.

8.2 ODLAGANJE IZDELKA MED ODPADKE



Simbol s prečrtanim smetnjakom pomeni, da električnih in elektronskih naprav ni dovoljeno odlagati med odpadke skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrošniki so zakonsko obvezani, da električne in elektronske naprave ob koncu njihove življenjske dobe zavržejo ločeno od nerazvrščenih komunalnih odpadkov. Na ta način se zagotovi okolju prijazno in surovinsko varčno recikliranje. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno obdani z električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, je treba na zbirnem mestu ločiti od naprave, in jih odložiti med odpadke na za to predvidenem odlagališču. Enako velja za svetilke, ki jih je mogoče odstraniti iz naprave, ne da bi jih uničili. Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko oddajo na zbirnih mestih javno pristojnih nosilcev dejavnosti za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih proizvajalci ali distributerji vzpostavijo v skladu z OEE0 2012/19. Oddaja starih naprav je brezplačna. Trgovci s prodajno površino najmanj 400 m² za električno in elektronsko opremo so jih dolžni prevzeti. Prav tako so jih dolžni prevzeti tudi spletni trgovci s skladiščno površino najmanj 400 m² za električno in elektronsko opremo. Na splošno so distributerji dolžni zagotoviti brezplačen prevzem starih naprav, tako da zagotovijo ustrezne možnosti vračila v razumni razdalji. Potrošniki imajo možnost, da staro napravo brezplačno oddajo distributerju, ki jo je dolžan prevzeti nazaj, če kupijo enakovredno novo napravo, ki ima v bistvu enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dostavah zasebnim gospodinjstvom. Distributer mora potrošnika ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe povprašati o ustreznem vračilu naprav v skladu z namenom.

Poleg tega lahko potrošniki stare naprave brezplačno oddajo na zbirno mesto distributerja, ki jih je dolžan prevzeti nazaj, ne da bi to bilo vezano na nakup nove naprave. Vendar dolžine robov posameznih naprav ne smejo presegati 25 cm.

8.3 ODLAGANJE BATERIJE MED ODPADKE



Ne odlagajte baterij in akumulatorjev skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrošniki so po zakonu zavezani, da baterije in akumulatorske baterije med odpadke zavržejo ločeno. Baterije in akumulatorje lahko brezplačno dostavite na zbirno mesto v vaši občini/okrožju ali v trgovinah, tako da jih lahko odlagate na okolju prijazen način in za ponovno pridobivanje dragocenih surovin. V primeru nepravilnega odstranjevanja med odpadke lahko strupene sestavine pridejo v okolje in škodljivo vplivajo na zdravje ljudi, živali in rastlin. Baterije in akumulatorske baterije iz električnih aparatov je treba po možnosti odstraniti med odpadke ločeno od njih. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju. Če je mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabite baterije, ki se lahko ponovno napolnijo.

Pri baterijah in akumulatorskih baterijah, ki vsebujejo litij, je treba pred odstranjevanjem med odpadke prelepiti pole, da se izognete zunanjemu kratkemu stiku. Kratak stik lahko povzroči požar ali eksplozijo.

Baterije s povečano vsebnostjo škodljivih snovi so poleg tega označene z naslednjimi znaki: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec





VERTRIEBEN DURCH

COMMERCIALISÉ PAR
COMMERCIALIZZATO DA

ASPIRIA NONFOOD GMBH

LADEMANNBOGEN 21-23,
22339 HAMBURG, GERMANY

WWW.ASPIRIA-SERVICE.DE